

# **CITTA' METROPOLITANA DI TORINO**

## **CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO**

### **PROCESSO VERBALE DELL'ADUNANZA VI 14 marzo 2017**

Presidenza: Marco MAROCCO

Il giorno 14 del mese di marzo dell'anno duemiladiciassette, alle ore 9.30, in Torino, piazza Castello n. 205, nella Sala del Consiglio Provinciale "E. Marchiaro", sotto la Presidenza, del Vicesindaco Metropolitano Marco Marocco e con la partecipazione della Vicesegretaria Generale Domenica VIVENZA si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso in data 8 marzo 2017 recapitato, insieme con l'ordine del giorno, ai singoli Consiglieri e pubblicato all'Albo Pretorio on line.

Sono intervenuti il Vicesindaco del Consiglio Metropolitano, in qualità di Presidente, Marco MAROCCO ed i Consiglieri:  
Alberto AVETTA – Barbara AZZARA' – Vincenzo BARREA – Monica CANALIS – Mauro CARENA – Antonio CASTELLO – Dimitri DE VITA – Mauro FAVA – Maria Grazia GRIPPO – Antonio IARIA – Silvio MAGLIANO – Marco MAROCCO – Anna MERLIN – Roberto MONTÀ – Elisa PIRRO – Paolo RUZZOLA – Carlotta TREVISAN.

Sono assenti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e il Consigliere Maurizio PIAZZA.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto, i Portavoce o loro delegati delle seguenti Zone Omogenee: Zona 4 "AMT NORD", Zona 5 "PINEROLESE", Zona 7 "CIRIACESE – VALLI DI LANZO", Zona 8 "CANAVESE OCCIDENTALE", Zona 10 "CHIVASSESE", Zona 11 "CHIERESE – CARMAGNOLESE".

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

Il presente processo verbale è redatto su n. 37 pagine interne, corredato dal relativo CD audio a pag. 35 ed è riferito a n. 15 documenti trattati nelle pagine seguenti.

La trascrizione degli interventi inerenti i diversi documenti trattati è reperibile nel resoconto stenografico della corrispondente seduta Consiliare.

Il Vicesindaco Metropolitano, Marocco apre la seduta alle ore 10.00.

NUM.	OGGETTO	PAG.
1	Liceo Artistico Cottini – succursale via Don Grioli, 43 – Torino – interventi urgenti di messa in sicurezza dei solai dal rischio di sfondellamento e/o distacco intonaco a seguito di allagamento. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento. (CIG 6967607B2E). Prot. n. 1916/2017	5-6
2	I.I.S. “Primo Levi”, c.so Unione Sovietica n. 490 – Torino. Lavori di messa in sicurezza e ripristino funzionalità copertura. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento. (U/I euro 5.856,00=). (CIG Z441D64775). Prot. n. 2202/2017	7
3	Comune di Cumiana – Declassificazione e dismissione del vecchio tracciato della SP 146 del Viotto. Prot. n. 262/2017	9
4	Rimborso spese ai Consiglieri Metropolitani ai sensi della Legge 56/2014 – Approvazione Regolamento intitolato “Regolamento per il rimborso degli oneri connessi con le attività in materia di status degli amministratori della Città Metropolitana di Torino”. <i>Rinviata.</i> Prot. n. 34675/2016	11
5	Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Canalis, Barrea e Grippo, avente quale oggetto: “Eventi meteorologici novembre 2016. Ottenimento fondi per lavori di ripristino viabilità ed edilizia”. Prot. n. 35184/2016	13
6	Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano, avente quale oggetto: “Variante di Borgaretto – Stato dell’arte e completamento lavori”. <i>Rinviata.</i> Prot. n. 1945/2017	15
7	Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Canalis e Carena, avente quale oggetto: “Utilizzo dei fondi “Post-olimpici”. <i>Rinviata</i> Prot. n. 1974/2017  Collegata all’audizione del Presidente della “Fondazione 20 marzo 2006”, accompagnato dal Sindaco e dal Vicesindaco del Comune di Cesana Torinese in merito a ipotesi di sviluppo dell’area del Bob di Cesana Torinese.	17-18

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

8	Interpellanza presentata dal Consigliere Magliano, avente quale oggetto: "Presente difficile e futuro incerto per le realtà di volontariato operanti al Barocchietto". Prot. n. 35215/2016	19
9	Interpellanza presentata dai Consiglieri Barrea, Canalis e Grippo, avente quale oggetto: "Protesta studenti per aule non riscaldate". Prot. n. 35186/2016	21
10	Interrogazione presentata dai Consiglieri Barrea e Avetta, avente quale oggetto: "Istituzione Licei Musicali". Prot. n. 35588/2016	23
11	Interrogazione presentata dai Consiglieri Fava, Castello e Ruzzola, avente quale oggetto: "Trasporto locale linee autobus e treni andata e ritorno dal Canavese a Torino". Prot. n. 1911/2017	25
12	Interrogazione presentata dai Consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto: "Illuminazione rotatoria Borgaretto". <i>Rinviata.</i> Prot. n. 1949/2017	27
13	Interrogazione presentata dai Consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano, avente quale oggetto: "Interventi Istituto di Istruzione Superiore A. Einstein di Torino". <i>Rinviata.</i> Prot. n. 1951/2017	29
14	Interrogazione presentata dai Consiglieri Grippo e Barrea, avente quale oggetto: "Piano anticorruzione". Prot. n. 2186/2017	31
15	Nota esplicativa n. 6 in attuazione del PTC2. Integrazione della procedura di VAS nell'adeguamento degli strumenti urbanistici comunali alla variante "Seveso" al PTC. Prot. n. 1806/2017	33

**Liceo Artistico Cottini – succursale via Don Grioli, 43 – Torino – interventi urgenti di messa in sicurezza dei solai dal rischio di sfondellamento e/o distacco intonaco a seguito di allagamento. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento. (CIG 6967607B2E).**

Prot. n. 1916/2017

Interventi:

Consigliere delegato IARIA  
Consigliere Metropolitan BARREA  
Consigliere delegato IARIA  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
Direttrice dell' Area Risorse Finanziari DOGLIONE  
Consigliere Metropolitan BARREA  
Direttrice dell' Area Risorse Finanziari DOGLIONE  
Consigliere Metropolitan BARREA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l' utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 15  
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Magliano – Marocco – Merlin – Montà – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Interventi:

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO – *comunica che ci sono problemi sulla votazione.*  
Consigliere Metropolitan CASTELLO – *dichiara di votare a favore.*  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO

~ ~ ~ ~ ~

A seguito della dichiarazione verbale del Consigliere Metropolitan Castello, la suindicata votazione risulta così modificata:

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 16  
Votanti = 16

Favorevoli 16

(Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – Castello – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Magliano – Marocco – Merlin – Montà – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**

**I.I.S. “Primo Levi”, c.so Unione Sovietica n. 490 – Torino. Lavori di messa in sicurezza e ripristino funzionalità copertura. Approvazione lavori di somma urgenza e regolarizzazione affidamento.  
(U/I euro 5.856,00=). (CIG Z441D64775).**

Prot. n. 2202/2017

Interventi:

Consigliere delegato IARIA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 16  
Votanti = 16

Favorevoli 16

(Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – Castello – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Magliano – Marocco – Merlin – Montà – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Comune di Cumiana – Declassificazione e dismissione del vecchio tracciato della SP 146 del Viotto.**

Prot. n. 262/2017

Interventi:

Consigliere delegato IARIA

Consigliera delegata MERLIN – *dichiarazione di non partecipazione al voto.*

~ ~ ~ ~ ~

Non partecipano al voto = 1 (Merlin).

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 15

Votanti = 15

Favorevoli 15

(Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – Castello – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Magliano – Marocco – Montà – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Rimborso spese ai Consiglieri Metropolitanai ai sensi della Legge 56/2014 – Approvazione Regolamento intitolato “Regolamento per il rimborso degli oneri connessi con le attività in materia di status degli amministratori della Città Metropolitana di Torino”.**

Prot. n. 34675/2016

Interventi:

Vicesindaco Metropolitanario MAROCCO – *propone il rinvio della deliberazione.*  
Consigliere Metropolitanario BARREA  
Vicesindaco Metropolitanario MAROCCO

Esito: **rinvia**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Canalis, Barrea e Grippo, avente quale oggetto: “Eventi meteorologici novembre 2016. Ottenimento fondi per lavori di ripristino viabilità ed edilizia”.**

Prot. n. 35184/2016

Interventi:

Consigliera Metropolitana CANALIS  
Consigliere delegato IARIA  
Consigliere Metropolitan CARENA  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
Consigliera Metropolitana CANALIS  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO – *chiede di formulare un emendamento.*  
Consigliera Metropolitana CANALIS – *formula l'emendamento verbalmente.*  
Consigliere delegato IARIA  
Portavoce Zona omogenea 5 – “PINEROLESE”  
    Roberto ROSTAGNO (Sindaco Comune di Pinasca)  
Consigliere delegato DE VITA – *dichiarazione di voto del Movimento 5 Stelle favorevole sulla mozione.*  
Consigliera Metropolitana CANALIS  
Consigliere Metropolitan RUZZOLA  
Consigliere Metropolitan FAVA  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della formulazione emendativa presentata dalla Consigliera Canalis, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti       = 15  
Votanti       = 15

Favorevoli 15

(Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Magliano – Marocco – Merlin – Montà – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La formulazione emendativa risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della mozione emendata, comprensiva della formulazione emendativa testè approvata, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

Presenti = 15  
Votanti = 15

Favorevoli 15

(Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Magliano – Marocco – Merlin – Montà – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**La mozione risulta approvata.**

~ ~ ~ ~ ~

**Esito: approvata**

**Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano, avente quale oggetto: “Variante di Borgaretto – Stato dell’arte e completamento lavori”.**

Prot. n. 1945/2017

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano MAROCCO

Esito: **rinvia**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Proposta di mozione presentata dai Consiglieri Canalis e Carena, avente quale oggetto: “Utilizzo dei fondi “Post-olimpici”.**

Prot. n. 1974/2017

**Collegata all’audizione del Presidente della “Fondazione 20 Marzo 2006”, accompagnato dal Sindaco e dal Vicesindaco del Comune di Cesana Torinese, in merito a ipotesi di sviluppo dell’area del Bob di Cesana Torinese.**

Interventi:

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO – *sospende la seduta ordinaria del Consiglio Metropolitan, invitando gli ospiti a prendere posto nell’aula.*

*(I lavori del Consiglio Metropolitan vengono sospesi alle ore 10.45)*

*Il Vicesindaco Marocco dà inizio, alle ore 10.45, all’audizione del Presidente della “Fondazione 20 marzo 2006”, accompagnato dal Sindaco e dal Vicesindaco del Comune di Cesana Torinese in merito a ipotesi di sviluppo dell’area del Bob di Cesana Torinese.*

Interventi:

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
MARIN (Presidente Fondazione XX Marzo)  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
Consigliera Metropolitana GRIPPO  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
Consigliera Metropolitana CANALIS  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO

Consigliera Metropolitana CANALIS – *chiede la presenza in aula degli ospiti anche durante la seduta ordinaria del Consiglio Metropolitan.*

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO – *chiede che l’intervento della Consigliera Canalis venga inserito a verbale.*

*Ultimati gli interventi degli ospiti, il Consiglio Metropolitan prosegue in seduta ordinaria, per gli interventi dei propri componenti.*

*(I lavori del Consiglio Metropolitan vengono aperti alle ore 11.35)*

Interventi:

Consigliere Metropolitan CARENA  
Consigliere Metropolitan RUZZOLA  
Consigliere delegato DE VITA

Consigliere delegato IARIA

Consigliera Metropolitana CANALIS – *chiede di sospendere la mozione.*

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO

Consigliera Metropolitana CANALIS – *comunica che la sospensione della mozione richiesta è subordinata all'audizione dell'Appendino e del Sindaco del Comune di Prigelato.*

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO

Consigliere Metropolitan CARENA

Consigliera delegata PIRRO

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO – *formula una richiesta al Presidente della Fondazione XX Marzo, Marin.*

Consigliere Metropolitan RUZZOLA

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO

MARIN (Presidente Fondazione XX Marzo)

COLOMB (Sindaco Comune di Cesana)

BARBIERI (Rappresentante Città Metropolitana nella Fondazione XX Marzo)

Vicesindaco Metropolitan MAROCCO

**Esito: rinviata.**

**Interpellanza presentata dal Consigliere Magliano, avente quale oggetto: “Presente difficile e futuro incerto per le realtà di volontariato operanti al Barocchietto”.**

Prot. n. 35215/2016

Interventi:

Consigliere Metropolitano MAGLIANO  
Vicesindaco Metropolitano MAROCCO  
Consigliere Metropolitano MONTA'  
Consigliere Metropolitano MAGLIANO  
Vicesindaco Metropolitano MAROCCO

Esito: **discussa**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Interpellanza presentata dai Consiglieri Barrea, Canalis e Grippo, avente quale oggetto: “Protesta studenti per aule non riscaldate”.**

Prot. n. 35186/2016

Interventi:

Consigliera Metropolitana GRIPPO  
Consigliere delegato IARIA  
Consigliera Metropolitana GRIPPO

Esito: **discussa**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Interrogazione presentata dai Consiglieri Barrea e Avetta, avente quale oggetto: “Istituzione Licei Musicali”.**

Prot. n. 35588/2016

Interventi:

Consigliere Metropolitano AVETTA – *che dà per letta l’interrogazione.*  
Consigliera delegata AZZARA’  
Consigliere Metropolitano AVETTA  
Consigliera delegata AZZARA’

Esito: **discussa**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Interrogazione presentata dai Consiglieri Fava, Castello e Ruzzola, avente quale oggetto: “Trasporto locale linee autobus e treni andata e ritorno dal Canavese a Torino”.**

Prot. n. 1911/2017

Interventi:

Consigliere Metropolitan FAVA  
Portavoce Zona omogenea 4 – “Area Metropolitana Torino NORD”  
DE ZUANNE (Sindaco Comune di Volpiano)  
Vicesindaco Metropolitan MAROCCO  
Consigliere Metropolitan FAVA  
Consigliere delegato DE VITA  
Consigliere Metropolitan FAVA  
Consigliere delegato DE VITA  
Consigliere Metropolitan FAVA

Esito: **discussa**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

DOCUMENTO N. 12

**Interrogazione presentata dai Consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano avente quale oggetto: "Illuminazione rotatoria Borgaretto".**

Prot. n. 1949/2017

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano MAROCCO

Esito: **rinvia**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Interrogazione presentata dai Consiglieri Piazza, Barrea, Carena e Magliano, avente quale oggetto: “Interventi Istituto di Istruzione Superiore A. Einstein di Torino”.**

Prot. n. 1951/2017

Interventi:

Vicesindaco Metropolitano MAROCCO

Esito: **rinvia.**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

DOCUMENTO N. 14

**Interrogazione presentata dai Consiglieri Grippo e Barrea, avente quale oggetto:  
“Piano anticorruzione”.**

Prot. n. 2186/2017

Interventi:

Consigliera Metropolitana GRIPPO  
Vicesindaco Metropolitano MAROCCO  
Vicesegretaria Generale VIVENZA  
Consigliera Metropolitana GRIPPO

Esito: **discussa**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

**Nota esplicativa n. 6 in attuazione del PTC2. Integrazione della procedura di VAS nell'adeguamento degli strumenti urbanistici comunali alla variante "Seveso" al PTC.**

Prot. n. 1806/2017

Interventi:

Consigliere Metropolitano FAVA – *chiede di spostare la trattazione del documento al fondo dei punti iscritti all'ordine del giorno.*  
Vicesindaco Metropolitano MAROCCO

~ ~ ~ ~ ~

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 16  
Votanti = 16

Favorevoli 16

(Azzarà – Barrea – Canalis – Carena – Castello – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Magliano – Marocco – Merlin – Montà – Pirro – Ruzzola – Trevisan).

**Lo spostamento della trattazione della deliberazione prot. n. 1806/2017 al fondo dei documenti iscritti all'ordine del giorno risulta approvato.**

~ ~ ~ ~ ~

Interventi:

Consigliera delegata PIRRO  
Consigliere Metropolitano RUZZOLA  
Consigliera Metropolitana GRIPPO  
Vicesindaco Metropolitano MAROCCO  
Consigliere Metropolitano CARENA

~ ~ ~ ~ ~

Votazione della deliberazione e immediata esecutività della stessa, mediante l'utilizzazione di sistemi elettronici:

Presenti = 11  
Votanti = 11

Favorevoli 11

(Azzarà – Canalis – Carena – De Vita – Fava – Grippo – Iaria – Marocco – Merlin – Pirro – Ruzzola).

**La deliberazione risulta approvata e immediatamente eseguibile.**

~ ~ ~ ~ ~

Esito: **approvata**  
**i.e.**

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

CD AUDIO SEDUTA CONSIGLIO METROPOLITANO

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

PROCESSO VERBALE ADUNANZA VI DEL 14 MARZO 2017

Il Vicesindaco Metropolitan Marocco, constatata, con l'assistenza della Vicesegretaria Generale, Vivenza, la mancanza del numero legale, ai sensi dell'art. 6, comma 4 del Regolamento per il funzionamento del Consiglio Metropolitan, chiude la seduta alle ore 13.40.

Letto, confermato e sottoscritto:

La Vicesegretaria Generale  
(Domenica Vivenza)

Il Vicesindaco Metropolitan  
(Marco Marocco)

**Il presente processo verbale è stato approvato dal Consiglio Metropolitan,  
ai sensi dell'art. 13, comma 2 del Regolamento per il funzionamento del  
Consiglio Metropolitan, nella seduta del \_\_\_\_\_03/08/2017\_\_\_\_\_**